

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

26 MARS 1969.

PROJET DE LOI sur la protection des animaux.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 6.

Au premier alinéa, 8° et 9° lignes, supprimer les mots :
« les directeurs et vétérinaires des abattoirs ».

JUSTIFICATION.

Dans sa rédaction actuelle le texte de l'article 6 tend à octroyer la qualité d'officier de police judiciaire même à des personnes privées. Cela ne paraît pas souhaitable. Il existe suffisamment de personnes investies du pouvoir de dresser procès-verbal pour qu'il soit encore nécessaire d'en revêtir d'autres de cette qualité.

Art. 7.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 22 mars 1929 relative à la protection des animaux restent en vigueur jusqu'à leur abrogation par le Roi. Les infractions à ces arrêtés sont punies conformément aux dispositions de la présente loi. »

JUSTIFICATION.

L'amendement proposé tend à compléter l'article 7 en vue d'en préciser la portée et de dissiper ainsi toute équivoque.

Il résulte clairement de ce texte :

- 1° que les arrêtés royaux antérieurs restent d'application;
- 2° que l'article 7 n'implique pas que le Roi ne puisse modifier ou abroger ces arrêtés ni en prendre de nouveaux dans les matières dont ils traitent;
- 3° que les peines prévues par la loi nouvelle sont applicables aux infractions à ces arrêtés.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

Voie :

310 (1968-1969) : N° 1.

— N°s 2 et 3 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

26 MAART 1969.

WETSONTWERP op de dierenbescherming.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 6.

In het eerste lid, 8° en 9° regel, de woorden :
« de directeurs en dierenartsen van de slachthuizen »
schrappen.

VERANTWOORDING.

In zijn huidige lezing kent de tekst van artikel 6 de hoedanigheid van officier van Gerechtelijke politie zelfs aan particuliere personen toe. Dat is weinig wenselijk. Ten aanzien van het grote aantal personen die bevoegd zijn om te verbaliseren, lijkt het overbodig nog andere personen met die bevoegdheid te bekleden.

Art. 7.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De koninklijke besluiten die genomen zijn in uitvoering van de wet van 22 maart 1929 op de dierenbescherming blijven van kracht tot zij door de Koning worden opgeheven. De overtreding van die besluiten wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van deze wet. »

VERANTWOORDING.

Het voorgestelde amendement heeft tot doel artikel 7 aan te vullen en de toedracht ervan nader te bepalen ten einde elke twijfel dienaangaande weg te nemen.

Zo blijkt duidelijk uit deze tekst :

- 1° dat de vorige koninklijke besluiten van toepassing blijven;
- 2° dat artikel 7 geenszins inhoudt dat de Koning die besluiten niet kan wijzigen of opheffen of er ter zake geen nieuwe kan nemen;
- 3° dat de bij de nieuwe wet bepaalde straffen van toepassing zijn op de overtredingen van die besluiten.

De Minister van Justitie,

Zie :

310 (1968-1969) : N° 1.

— N°s 2 en 3 : Amendementen.